

ZARZĄDZENIE NR 616/2013  
PREZYDENTA MIASTA ŚWIĘTOCHŁOWICE  
z dnia 29.11..... 2013 roku

w sprawie: zmiany planu dochodów i wydatków w budżecie miasta na 2013 rok.

Na podstawie art. 30 ust.1 i 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2013, poz. 594), art. 257 pkt 1 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz.U. 2013, poz. 885 z późn. zm.), na podstawie § 20 pkt 3 Uchwały Nr XXVII/318//12 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 19 grudnia 2012 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta na 2013 rok oraz na podstawie decyzji Wojewody Śląskiego: Nr FB.I.3111.410.2.2013 z 15 listopada 2013 r., Nr FB.I.3111.416.2.2013 z 15 listopada 2013 r., Nr FB.I.3111.420.2.2013 z 15 listopada 2013 r., Nr FB.I.3111.404.8.2013 z 15 listopada 2013 r., Nr FB.I.3111.404.3.2013 z 14 listopada 2013 r., Nr FB.I.3111.404.4.2013 z 15 listopada 2013 r., Nr FB.I.3111.178.47.2013 z 15 listopada 2013 r., Nr FB.I.3111.406.2.2013 z 15 listopada 2013 r., Nr FB.I.3111.335.13.2013 z 14 listopada 2013 r., Nr FB.I.3111.182.6.2013 z 15 listopada 2013 r., Nr FB.I.3111.357.3.213 z 15 listopada 2013 r., FB.I.3111.161.11.2013 z 15 listopada 2013 r., Nr FB.I.3111.418.1.2013 z 15 listopada 2013 r., Nr FB.I.3111.154.5.2013 z 15 listopada 2013 r., Nr FB.I.3111.86.29.2013 z 15 listopada 2013 r.

zarządzam, co następuje:

§ 1.

|  |             |       |  |                      |
|--|-------------|-------|--|----------------------|
| Zwiększenie planu dochodów w budżecie miasta na 2013 rok |             |       | o kwotę                                      | 346 583,00 zł        |
| w tym :  |             |       |  |                      |
| ☞  | w dziale    | 700   | Gospodarka mieszkaniowa                      | o kwotę 12 268,00 zł |
| ☞  | w rozdziale | 70005 | Gospodarka gruntami i nieruchomościami       | o kwotę 12 268,00 zł |
|  |             |       | ▪ dochody bieżące                            | o kwotę 12 268,00 zł |
|  |             |       | z tego:                                      |                      |
|  |             |       | – dotacje i środki pozyskane z innych źródeł | o kwotę 12 268,00 zł |
| ☞  | w dziale    | 750   | Administracja publiczna                      | o kwotę 1 980,00 zł  |
| ☞  | w rozdziale | 75011 | Urzędy wojewódzkie                           | o kwotę 1 980,00 zł  |
|  |             |       | ▪ dochody bieżące                            | o kwotę 1 980,00 zł  |
|  |             |       | z tego:                                      |                      |
|  |             |       | – dotacje i środki pozyskane z innych źródeł | o kwotę 1 980,00 zł  |
| ☞  | w dziale    | 752   | Obrona narodowa                              | o kwotę 1 100,00 zł  |
| ☞  | w rozdziale | 75212 | Pozostałe wydatki obronne                    | o kwotę 1 100,00 zł  |
|  |             |       | ▪ dochody bieżące                            | o kwotę 1 100,00 zł  |
|  |             |       | z tego:                                      |                      |
|  |             |       | – dotacje i środki pozyskane z innych źródeł | o kwotę 1 100,00 zł  |

|   |             |       |   |                |                      |
|---|-------------|-------|---|----------------|----------------------|
| ↙ | w dziale    | 754   | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b> | <b>o kwotę</b> | <b>3 000,00 zł</b>   |
| ↙ | w rozdziale | 75411 | <b>Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej</b>       | <b>o kwotę</b> | <b>3 000,00 zł</b>   |
|   |             |       | ▪ dochody bieżące   | o kwotę        | 3 000,00 zł          |
|   |             |       | z tego:   |                |                      |
|   |             |       | – dotacje i środki pozyskane z innych źródeł              | o kwotę        | 3 000,00 zł          |
| ↙ | w dziale    | 801   | <b>Oświata i wychowanie</b>                               | <b>o kwotę</b> | <b>287 730,00 zł</b> |
| ↙ | w rozdziale | 80104 | <b>Przedszkola</b>  | <b>o kwotę</b> | <b>282 555,00 zł</b> |
|   |             |       | ▪ dochody bieżące   | o kwotę        | 282 555,00 zł        |
|   |             |       | z tego:   |                |                      |
|   |             |       | – dotacje i środki pozyskane z innych źródeł              | o kwotę        | 282 555,00 zł        |
| ↙ | w rozdziale | 80106 | <b>Inne formy wychowania przedszkolnego</b>               | <b>o kwotę</b> | <b>5 175,00 zł</b>   |
|   |             |       | ▪ dochody bieżące   | o kwotę        | 5 175,00 zł          |
|   |             |       | z tego:   |                |                      |
|   |             |       | – dotacje i środki pozyskane z innych źródeł              | o kwotę        | 5 175,00 zł          |
| ↙ | w dziale    | 851   | <b>Ochrona zdrowia</b>                                    | <b>o kwotę</b> | <b>6 546,00 zł</b>   |
| ↙ | w rozdziale | 85195 | <b>Pozostała działalność</b>                              | <b>o kwotę</b> | <b>6 546,00 zł</b>   |
|   |             |       | ▪ dochody bieżące   | o kwotę        | 6 546,00 zł          |
|   |             |       | z tego:   |                |                      |
|   |             |       | – dotacje i środki pozyskane z innych źródeł              | o kwotę        | 6 546,00 zł          |
| ↙ | w dziale    | 852   | <b>Pomoc społeczna</b>                                    | <b>o kwotę</b> | <b>33 959,00 zł</b>  |
| ↙ | w rozdziale | 85202 | <b>Domy pomocy społecznej</b>                             | <b>o kwotę</b> | <b>4 759,00 zł</b>   |
|   |             |       | ▪ dochody bieżące   | o kwotę        | 4 759,00 zł          |
|   |             |       | z tego:   |                |                      |
|   |             |       | – dotacje i środki pozyskane z innych źródeł              | o kwotę        | 4 759,00 zł          |
| ↙ | w rozdziale | 85205 | <b>Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy</b>       | <b>o kwotę</b> | <b>29 200,00 zł</b>  |
|   |             |       | ▪ dochody bieżące   | o kwotę        | 29 200,00 zł         |
|   |             |       | z tego:   |                |                      |
|   |             |       | – dotacje i środki pozyskane z innych źródeł              | o kwotę        | 29 200,00 zł         |

## § 2.

|   |             |       |  |                     |                          |
|---|-------------|-------|--|---------------------|--------------------------|
| <b>Zmniejszenie planu dochodów w budżecie miasta na 2013 rok</b>                            |             |       | <b>o kwotę</b>   | <b>11 706,00 zł</b> |                          |
| w tym :   |             |       |  |                     |                          |
| ↺   | w dziale    | 852   | <b>Pomoc społeczna</b>                                       | <b>o kwotę</b>      | <b>11 706,00 zł</b>      |
| <hr/>   |             |       |  |                     |                          |
| ↺   | w rozdziale | 85202 | <b>Domy pomocy społecznej</b>                                | <b>o kwotę</b>      | <b>5 966,00 zł</b>       |
|   |             |       | ▪ dochody bieżące  | o kwotę             | 5.966,00 zł              |
|   |             |       | z tego:  |                     |                          |
|   |             |       | – dotacje i środki pozyskane z innych źródeł                 | o kwotę             | 5 966,00 zł              |
| ↺   | w rozdziale | 85203 | <b>Ośrodki wsparcia</b>                                      | <b>o kwotę</b>      | <b>740,00 zł</b>         |
|   |             |       | ▪ dochody bieżące  | o kwotę             | 740,00 zł                |
|   |             |       | z tego:  |                     |                          |
|   |             |       | – dotacje i środki pozyskane z innych źródeł                 | o kwotę             | 740,00 zł                |
| ↺   | w rozdziale | 85228 | <b>Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze</b> | <b>o kwotę</b>      | <b>5 000,00 zł</b>       |
|   |             |       | ▪ dochody bieżące  | o kwotę             | 5 000,00 zł              |
|   |             |       | z tego:  |                     |                          |
|   |             |       | – dotacje i środki pozyskane z innych źródeł                 | o kwotę             | 5 000,00 zł              |
| <br><b>Ogółem plan dochodów w budżecie miasta na 2013 rok po dokonaniu w/w zmian wynosi</b> |             |       |  |                     | <b>198 517 623,26 zł</b> |
| <b>w tym</b>  |             |       |  |                     |                          |
| - dochody bieżące   |             |       |  |                     | <b>161 687 605,26 zł</b> |
| - dochody majątkowe   |             |       |  |                     | <b>36 830 018,00 zł</b>  |

## § 3.

|   |             |       |   |                      |                     |
|---|-------------|-------|---|----------------------|---------------------|
| <b>Zwiększenie planu wydatków w budżecie miasta na 2013 rok</b> |             |       | <b>o kwotę</b>                                    | <b>346 583,00 zł</b> |                     |
| w tym :   |             |       |   |                      |                     |
| ↺   | w dziale    | 700   | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>                    | <b>o kwotę</b>       | <b>12 268,00 zł</b> |
| <hr/>   |             |       |   |                      |                     |
| ↺   | w rozdziale | 70005 | <b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>     | <b>o kwotę</b>       | <b>12 268,00 zł</b> |
|   |             |       | ▪ wydatki bieżące                                 | o kwotę              | 12 268,00 zł        |
|   |             |       | z tego:   |                      |                     |
|   |             |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                   | o kwotę              | 12 268,00 zł        |
|   |             |       | w tym:  |                      |                     |
|   |             |       | – wydatki związane z realizacją statutowych zadań | o kwotę              | 12 268,00 zł        |



|   |             |       |   |         |               |
|---|-------------|-------|---|---------|---------------|
| ↙ | w dziale    | 750   | <b>Administracja publiczna</b>                                | o kwotę | 1 980,00 zł   |
| ↙ | w rozdziale | 75011 | <b>Urzędy wojewódzkie</b>                                     | o kwotę | 1 980,00 zł   |
|   |             |       | ▪ wydatki bieżące   | o kwotę | 1 980,00 zł   |
|   |             |       | z tego:   |         |               |
|   |             |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                               | o kwotę | 1 980,00 zł   |
|   |             |       | w tym:  |         |               |
|   |             |       | – wydatki związane z realizacją<br>statutowych zadań          | o kwotę | 1 980,00 zł   |
| ↙ | w dziale    | 752   | <b>Obrona narodowa</b>  | o kwotę | 1 100,00 zł   |
| ↙ | w rozdziale | 75212 | <b>Pozostałe wydatki obronne</b>                              | o kwotę | 1 100,00 zł   |
|   |             |       | ▪ wydatki bieżące   | o kwotę | 1 100,00 zł   |
|   |             |       | z tego:   |         |               |
|   |             |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                               | o kwotę | 1 100,00 zł   |
|   |             |       | w tym:  |         |               |
|   |             |       | – wydatki związane z realizacją<br>statutowych zadań          | o kwotę | 1 100,00 zł   |
| ↙ | w dziale    | 754   | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona<br/>przeciwpożarowa</b> | o kwotę | 3 000,00 zł   |
| ↙ | w rozdziale | 75411 | <b>Komendy powiatowe Państwowej Straży<br/>Pożarnej</b>       | o kwotę | 3 000,00 zł   |
|   |             |       | ▪ wydatki bieżące   | o kwotę | 3 000,00 zł   |
|   |             |       | z tego:   |         |               |
|   |             |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                               | o kwotę | 3 000,00 zł   |
|   |             |       | w tym:  |         |               |
|   |             |       | – wydatki związane z realizacją<br>statutowych zadań          | o kwotę | 3 000,00 zł   |
| ↙ | w dziale    | 801   | <b>Oświata i wychowanie</b>                                   | o kwotę | 287 730,00 zł |
| ↙ | w rozdziale | 80104 | <b>Przedszkola</b>  | o kwotę | 282 555,00 zł |
|   |             |       | ▪ wydatki bieżące   | o kwotę | 282 555,00 zł |
|   |             |       | z tego:   |         |               |
|   |             |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                               | o kwotę | 282 555,00 zł |
|   |             |       | w tym:  |         |               |
|   |             |       | – wynagrodzenia i składki od nich<br>naliczone                | o kwotę | 282 555,00 zł |
| ↙ | w rozdziale | 80106 | <b>Inne formy wychowania przedszkolnego</b>                   | o kwotę | 5 175,00 zł   |
|   |             |       | ▪ wydatki bieżące   | o kwotę | 5 175,00 zł   |
|   |             |       | z tego:   |         |               |
|   |             |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                               | o kwotę | 5 175,00 zł   |
|   |             |       | w tym:  |         |               |
|   |             |       | – wynagrodzenia i składki od nich<br>naliczone                | o kwotę | 5 175,00 zł   |

|   |             |       |   |         |              |
|---|-------------|-------|---|---------|--------------|
| ↙ | w dziale    | 851   | Ochrona zdrowia                                   | o kwotę | 6 546,00 zł  |
| ↙ | w rozdziale | 85195 | Pozostała działalność                             | o kwotę | 6 546,00 zł  |
|   |             |       | ▪ wydatki bieżące                                 | o kwotę | 6 546,00 zł  |
|   |             |       | z tego:   |         |              |
|   |             |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                   | o kwotę | 6 546,00 zł  |
|   |             |       | w tym:  |         |              |
|   |             |       | – wynagrodzenia i składki od nich naliczone       | o kwotę | 5 713,00 zł  |
|   |             |       | – wydatki związane z realizacją statutowych zadań | o kwotę | 833,00 zł    |
| ↙ | w dziale    | 852   | Pomoc społeczna                                   | o kwotę | 33 959,00 zł |
| ↙ | w rozdziale | 85202 | Domy pomocy społecznej                            | o kwotę | 4 759,00 zł  |
|   |             |       | ▪ wydatki bieżące                                 | o kwotę | 4 759,00 zł  |
|   |             |       | z tego:   |         |              |
|   |             |       | ▪ dotacje na zadania bieżące                      | o kwotę | 4 759,00 zł  |
| ↙ | w rozdziale | 85205 | Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy      | o kwotę | 29 200,00 zł |
|   |             |       | ▪ wydatki bieżące                                 | o kwotę | 29 200,00 zł |
|   |             |       | z tego:   |         |              |
|   |             |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych                   | o kwotę | 28 589,00 zł |
|   |             |       | w tym:  |         |              |
|   |             |       | – wynagrodzenia i składki od nich naliczone       | o kwotę | 26 700,00 zł |
|   |             |       | – wydatki związane z realizacją statutowych zadań | o kwotę | 2 500,00 zł  |

#### § 4.

|   |   |       |   |         |              |
|---|---|-------|---|---------|--------------|
|   | Zmniejszenie planu wydatków w budżecie miasta na 2013 rok |       |   | o kwotę | 11 706,00 zł |
|   | w tym :   |       |   |         |              |
| ↙ | w dziale  | 852   | Pomoc społeczna                             | o kwotę | 11 706,00 zł |
| ↙ | w rozdziale   | 85202 | Domy pomocy społecznej                      | o kwotę | 5 966,00 zł  |
|   |   |       | ▪ wydatki bieżące                           | o kwotę | 5 966,00 zł  |
|   |   |       | z tego:                                     |         |              |
|   |   |       | ▪ dotacje na zadania bieżące                | o kwotę | 5 966,00 zł  |
| ↙ | w rozdziale   | 85203 | Ośrodki wsparcia                            | o kwotę | 740,00 zł    |
|   |   |       | ▪ wydatki bieżące                           | o kwotę | 740,00 zł    |
|   |   |       | z tego:                                     |         |              |
|   |   |       | ▪ wydatki jednostek budżetowych             | o kwotę | 740,00 zł    |
|   |   |       | w tym:                                      |         |              |
|   |   |       | – wynagrodzenia i składki od nich naliczone | o kwotę | 740,00 zł    |

|               |       |   |         |             |
|---------------|-------|---|---------|-------------|
| ↳ w rozdziale | 85228 | Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze | o kwotę | 5 000,00 zł |
|               |       | ▪ wydatki bieżące                                     | o kwotę | 5 000,00 zł |
|               |       | z tego:   |         |             |
|               |       | ▪ dotacje na zadania bieżące                          | o kwotę | 5 000,00 zł |

|  |                   |
|--|-------------------|
| Ogółem plan wydatków w budżecie miasta na 2013 rok po dokonaniu w/w zmian wynosi | 208 154 803,49 zł |
| w tym :  |                   |
| - wydatki bieżące  | 161 745 156,09 zł |
| - wydatki majątkowe  | 46 409 647,40 zł  |

§ 5.

Zmianę planu dochodów i planu wydatków jednostki samorządu terytorialnego związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych jednostce samorządu terytorialnego (zadania zlecone gminie) odrębnymi ustawami, stanowiący załącznik nr 1 do zarządzenia.

§ 6.

Zmianę planu dochodów i planu wydatków jednostki samorządu terytorialnego związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych jednostce samorządu terytorialnego (zadania realizowane przez powiat) odrębnymi ustawami, stanowiący załącznik nr 2 do zarządzenia.

§ 7.

Zmianę zestawienia planowanych kwot dotacji celowych udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego w 2013 roku, w sposób określony w załączniku nr 3 do zarządzenia.

§ 8.

Wykonanie Zarządzenia powierza się Skarbnikowi Miasta.

§ 7.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

SKARBNIK MIASTA

Agata Błezak

PREZYDENT MIASTA

David Kostompski

Z up. Skarbnika Miasta

Bogusława Tanihojzer

Kt 1871 RADCA PRAWNY  
mgr Marek Jacek Jędrzejewski



**Plan dochodów jednostki samorządu terytorialnego związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zleconych jednostce samorządu terytorialnego (zadania zlecone gminie) odrębnymi ustawami na 2013rok**

| Dział | Rozdział | §    | Poz. | Opis  | Plan na rok 2013     |             |
|-------|----------|------|------|---|----------------------|-------------|
|       |          |      |      |   | Bieżące              | Majątkowe   |
| 010   |          |      |      | <b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>  | <b>554,09</b>        | <b>0,00</b> |
|       | 01095    |      |      | <b>Pozostała działalność</b>  | <b>554,09</b>        | <b>0,00</b> |
|       |          | 2010 |      | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami | 554,09               |             |
| 750   |          |      |      | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>  | <b>187 026,00</b>    | <b>0,00</b> |
|       | 75011    |      |      | <b>Urzędy wojewódzkie</b>   | <b>187 026,00</b>    | <b>0,00</b> |
|       |          | 2010 |      | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami | 187 026,00           |             |
| 751   |          |      |      | <b>URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA</b>   | <b>8 600,00</b>      | <b>0,00</b> |
|       | 75101    |      |      | <b>Urzędy naczelników organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa</b>   | <b>8 600,00</b>      | <b>0,00</b> |
|       |          | 2010 |      | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami | 8 600,00             |             |
| 752   |          |      |      | <b>OBRONA NARODOWA</b>  | <b>1 100,00</b>      | <b>0,00</b> |
|       | 75212    |      |      | <b>Pozostałe wydatki obronne</b>  | <b>1 100,00</b>      | <b>0,00</b> |
|       |          | 2010 |      | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami | 1 100,00             |             |
| 851   |          |      |      | <b>OCHRONA ZDROWIA</b>  | <b>16 764,00</b>     | <b>0,00</b> |
|       | 85195    |      |      | <b>Pozostała działalność</b>  | <b>16 764,00</b>     | <b>0,00</b> |
|       |          | 2010 |      | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami | 16 764,00            | 0,00        |
| 852   |          |      |      | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>  | <b>13 764 107,00</b> | <b>0,00</b> |
|       | 85203    |      |      | <b>Ośrodki wsparcia</b>   | <b>761 080,00</b>    | <b>0,00</b> |
|       |          | 2010 |      | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami | 761 080,00           |             |
|       | 85212    |      |      | <b>Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego</b>                    | <b>12 620 000,00</b> | <b>0,00</b> |
|       |          | 2010 |      | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami | 12 620 000,00        |             |

|       |      |  |   |                      |             |
|-------|------|--|---|----------------------|-------------|
| 85213 |      |  | <b>Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej</b>  | 22 411,00            | 0,00        |
|       | 2010 |  | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami | 22 411,00            |             |
| 85219 |      |  | <b>Ośrodki pomocy społecznej</b>  | 38 981,00            | 0,00        |
|       | 2010 |  | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami | 38 981,00            |             |
| 85228 |      |  | <b>Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze</b>  | 135 485,00           | 0,00        |
|       | 2010 |  | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami | 135 485,00           |             |
| 85295 |      |  | <b>Pozostała działalność</b>  | 186 150,00           | 0,00        |
|       | 2010 |  | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami | 186 150,00           |             |
|       |      |  | <b>Ogółem</b>   | <b>13 978 151,09</b> | <b>0,00</b> |

PREZYDENT MIASTA

  
David Kostempski

SKARBNIK MIASTA

  
Agata Słezak

Z up. Skarbnika Miasta

  
Bogusława Kundziejzer





**Plan wydatków jednostki samorządu terytorialnego związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zleconych jednostce samorządu terytorialnego (zadania zlecone gminie) odrębnymi ustawami na 2013 rok**

| Dz. Rozdz. | Nazwa działu i rozdziału   | Wydatki ogółem | Wydatki budżetowych |   |  |                            |                                      | Wydatki majątkowe   |  |   |        |              |                                  |
|------------|--|----------------|---------------------|---|--|----------------------------|--------------------------------------|---|--|---|--------|--------------|----------------------------------|
|            |  |                | ogółem              | Wynagrodzenia i składki od nich naliczone | związane z realizacją zadań stanowiących zadania budżetowe | Dotacje na zadania bieżące | Świadczenia na rzecz osób fizycznych | wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w części związanej z realizacją zadań ist. | wydatki z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez ist. | Wydatki na obsługę długu publicznego ist. | Ogółem | w tym:       |                                  |
|            |  |                |                     |   |  |                            |                                      |   |  |   |        | inwestycyjne | zakup i objęcie akcji i udziałów |
|            |  |                |                     |   |  |                            |                                      |   |  |   |        |              |                                  |
| 010        | Ogółem zadania z zakresu administracji rządowej zleconych gminie   | 13 978 151,09  | 13 978 151,09       | 1 221 133,00                              | 185 352,09   | 108 261,00                 | 12 463 405,00                        | 0,00  | 0,00   | 0,00                                      | 0,00   | 0,00         | 0,00                             |
| 01095      | ROLNICTWO I ŁOWIECTWO  | 554,09         | 554,09              | 0,00                                      | 554,09   | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00  | 0,00   | 0,00                                      | 0,00   | 0,00         | 0,00                             |
| 750        | Pozostała działalność  | 554,09         | 554,09              |   | 554,09   |                            |                                      |   |  |   |        |              |                                  |
| 75011      | ADMINISTRACJA PUBLICZNA  | 187 026,00     | 187 026,00          | 182 887,00                                | 4 139,00   | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00  | 0,00   | 0,00                                      | 0,00   | 0,00         | 0,00                             |
| 75011      | Urzędy Wojewódzkie   | 187 026,00     | 187 026,00          | 182 887,00                                | 4 139,00   | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00  | 0,00   | 0,00                                      | 0,00   | 0,00         | 0,00                             |
| 751        | URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA   | 8 600,00       | 8 600,00            | 8 600,00                                  | 0,00   | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00  | 0,00   | 0,00                                      | 0,00   | 0,00         | 0,00                             |
| 75101      | Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa  | 8 600,00       | 8 600,00            | 8 600,00                                  | 0,00   | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00  | 0,00   | 0,00                                      | 0,00   | 0,00         | 0,00                             |
| 752        | OBRONA NARODOWA  | 1 100,00       | 1 100,00            | 0,00                                      | 1 100,00   | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00  | 0,00   | 0,00                                      | 0,00   | 0,00         | 0,00                             |
| 75212      | Pozostałe wydatki obronne  | 1 100,00       | 1 100,00            | 0,00                                      | 1 100,00   | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00  | 0,00   | 0,00                                      | 0,00   | 0,00         | 0,00                             |
| 851        | OCHRONA ZDROWIA  | 16 764,00      | 16 764,00           | 14 520,00                                 | 2 244,00   | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00  | 0,00   | 0,00                                      | 0,00   | 0,00         | 0,00                             |
| 85195      | Pozostała działalność  | 16 764,00      | 16 764,00           | 14 520,00                                 | 2 244,00   | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00  | 0,00   | 0,00                                      | 0,00   | 0,00         | 0,00                             |
| 852        | POMOC SPOŁECZNA  | 13 764 107,00  | 13 764 107,00       | 1 015 126,00                              | 177 315,00   | 108 261,00                 | 12 463 405,00                        | 0,00  | 0,00   | 0,00                                      | 0,00   | 0,00         | 0,00                             |
| 85203      | Ośrodki wsparcia   | 761 080,00     | 761 080,00          | 603 760,00                                | 154 320,00   |                            | 3 000,00                             |   |  |   |        |              |                                  |
| 85212      | Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego  | 12 620 000,00  | 12 620 000,00       | 378 600,00                                |  |                            | 12 241 400,00                        |   |  |   |        |              |                                  |
| 85213      | Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej | 22 411,00      | 22 411,00           | 22 411,00                                 |  |                            |                                      |   |  |   |        |              |                                  |
| 85219      | Ośrodki pomocy społecznej  | 38 981,00      | 38 981,00           |   | 584,00   |                            | 38 397,00                            |   |  |   |        |              |                                  |
| 85248      | Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze  | 135 465,00     | 135 465,00          | 27 224,00                                 |  | 108 261,00                 |                                      |   |  |   |        |              |                                  |
| 85295      | Pozostała działalność  | 186 150,00     | 186 150,00          | 5 542,00                                  |  |                            | 180 608,00                           |   |  |   |        |              |                                  |

Dawid Kostemski

Z up. Skarbnika Miasta

Bogusława Panhojzer

*[Signature]*

**Plan dochodów jednostki samorządu terytorialnego związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i  
innych zleconych jednostce samorządu terytorialnego (zadania realizowane przez powiat) odrębnymi ustawami na 2013  
rok**

| Dział | Rozdział | §    | Opis   | Plan na rok 2013 |           |
|-------|----------|------|--|------------------|-----------|
|       |          |      |  | Bieżące          | Majątkowe |
| 700   |          |      | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>   | 120 202 zł       | - zł      |
|       | 70005    |      | <b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>  | 120 202 zł       | - zł      |
|       |          | 2110 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat | 120 202 zł       |           |
| 710   |          |      | <b>Działalność usługowa</b>  | 29 628 zł        | - zł      |
|       | 71012    |      | <b>Ośrodki dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej</b>  | 6 604 zł         | - zł      |
|       |          | 2110 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat | 6 604 zł         |           |
|       | 71013    |      | <b>Prace geodezyjne i kartograficzne(nieinwestycyjne)</b>  | 16 498 zł        | - zł      |
|       |          | 2110 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat | 16 498 zł        |           |
|       | 71014    |      | <b>Opracowania geodezyjne i kartograficzne</b>   | 6 526 zł         | - zł      |
|       |          | 2110 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat | 6 526 zł         |           |
| 750   |          |      | <b>Administracja publiczna</b>   | 136 451 zł       | - zł      |
|       | 75011    |      | <b>Urzędy wojewódzkie</b>  | 117 451 zł       | - zł      |
|       |          | 2110 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat | 117 451 zł       |           |
|       | 75045    |      | <b>Kwalifikacja wojskowa</b>   | 19 000 zł        | - zł      |
|       |          | 2110 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat | 19 000 zł        |           |
| 754   |          |      | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>  | 3 620 591 zł     | - zł      |
|       | 75411    |      | <b>Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej</b>  | 3 617 083 zł     | - zł      |
|       |          | 2110 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat | 3 617 083 zł     |           |



|               |      |   |                     |             |
|---------------|------|---|---------------------|-------------|
| 75414         |      | <b>Obrona cywilna</b>   | <b>2 000 zł</b>     | <b>- zł</b> |
|               | 2110 | Dotacje celowe przekazane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat | 2 000 zł            |             |
| 75478         |      | <b>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</b>   | <b>1 508 zł</b>     | <b>- zł</b> |
|               | 2110 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat  | 1 508 zł            |             |
| 851           |      | <b>Ochrona zdrowia</b>  | <b>1 750 839 zł</b> | <b>- zł</b> |
| 85156         |      | <b>Składki na ubezpieczenia zdrowotne oraz świadczenia dla osób nieobjętych obowiązkiem ubezpieczenia zdrowotnego</b>                                       | <b>1 750 839 zł</b> | <b>- zł</b> |
|               | 2110 | Dotacje celowe przekazane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat | 1 750 839 zł        |             |
| 852           |      | <b>Pomoc społeczna</b>  | <b>462 400 zł</b>   | <b>- zł</b> |
| 85204         |      | <b>Rodziny zastępcze</b>  | <b>12 000 zł</b>    | <b>- zł</b> |
|               | 2110 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat  | 12 000 zł           |             |
| 85205         |      | <b>Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie</b>  | <b>450 400 zł</b>   | <b>- zł</b> |
|               | 2110 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat  | 450 400 zł          |             |
| 853           |      | <b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>   | <b>106 700 zł</b>   | <b>- zł</b> |
| 85321         |      | <b>Zespoły do spraw orzekania o stopniu niepełnosprawności</b>  | <b>106 700 zł</b>   | <b>- zł</b> |
|               | 2110 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat  | 106 700 zł          |             |
| <b>RAZEM:</b> |      |   | <b>6 226 811 zł</b> | <b>- zł</b> |

PREZYDENT MIASTA

*[Podpis]*  
Dawid Kostempski

SKARBNIK MIASTA

*[Podpis]*  
Agata Slezak

Z up. Skarbnika Miasta

*[Podpis]*  
Bogusława Taniajzer

*[Podpis]*



Plan wydatków jednostki samorządu terytorialnego związanym z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zleconych jednostce samorządu terytorialnego (zadania realizowane przez powiat) odrębnymi ustawami na 2013 rok

| Dotyczy | Rozdział | Nazwa działu i rozdziału   | Wydatki ogółem |           | Wydatki budżetowe             |   |   |                            | Wydatki majątkowe                    |   |        |                                  |   |                                  |   |
|---------|----------|--|----------------|-----------|-------------------------------|---|---|----------------------------|--------------------------------------|---|--------|----------------------------------|---|----------------------------------|---|
|         |          |  | Wydatki ogółem | Ogółem    | w tym:                        |   | w tym:  |                            | w tym:                               |   | Ogółem | Inwestycje i zakupy inwestycyjne | na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w części przewidzianej z realizacją zadań p.l. | zakup i objęcie akcji i udziałów | wpisane wkłady do spółek prawa handlowego |
|         |          |  |                |           | Wydatki jednostek budżetowych | Wydatki na obsługę budżetu jednostki budżetowej | Wydatki na obsługę budżetu jednostki budżetowej | Dotacje na zadania bieżące | Swiadczenia na rzecz osób fizycznych | wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w części przewidzianej z realizacją zadań p.l. |        |                                  |   |                                  |   |
|         |          | Ogółem plan wydatków na zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat                      | 6 226 811      | 6 147 929 | 3 781 746                     | 2 172 596                                       | 0   | 193 587                    | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
| 700     |          | GOSPODARKA MIESZKANIOWA  | 120 202        | 120 202   | 0                             | 120 202   | 0   | 0                          | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
|         | 70005    | Gospodarka gruntami i nieruchomościami   | 120 202        | 120 202   | 0                             | 120 202   | 0   | 0                          | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
| 710     |          | DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA   | 29 628         | 29 628    | 0                             | 29 628  | 0   | 0                          | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
|         | 71012    | Ośrodki: dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej  | 6 604          | 6 604     | 0                             | 6 604   | 0   | 0                          | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
|         | 71013    | Prace geodezyjne i kartograficzne (nieinwestycyjne)  | 16 498         | 16 498    | 0                             | 16 498  | 0   | 0                          | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
|         | 71014    | Opracowania geodezyjne i kartograficzne  | 6 526          | 6 526     | 0                             | 6 526   | 0   | 0                          | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
| 750     |          | ADMINISTRACJA PUBLICZNA  | 136 451        | 136 451   | 130 651                       | 5 800   | 0   | 0                          | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
|         | 75011    | Urzędy wojewódzkie   | 117 451        | 117 451   | 117 451                       | 0   | 0   | 0                          | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
|         | 75045    | Kwalifikacja wojskowa  | 19 000         | 19 000    | 13 200                        | 5 800   | 0   | 0                          | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
| 754     |          | BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA   | 3 620 591      | 3 620 591 | 3 173 287                     | 266 127   | 0   | 181 177                    | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
|         | 75411    | Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej   | 3 617 083      | 3 617 083 | 3 173 287                     | 262 619   | 0   | 181 177                    | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
|         | 75414    | Obrońcy cywilni  | 2 000          | 2 000     | 0                             | 2 000   | 0   | 0                          | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
|         | 75478    | Usuwanie skutków klęsk żywiołowych   | 1 508          | 1 508     | 0                             | 1 508   | 0   | 0                          | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
| 851     |          | OCHRONA ZDROWIA  | 1 750 839      | 1 750 839 | 0                             | 1 750 839                                       | 0   | 0                          | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
|         | 85156    | Składki na ubezpieczenie zdrowotne oraz świadczenia dla osób nieobjętych obowiązkiem ubezpieczenia zdrowotnego | 1 750 839      | 1 750 839 | 0                             | 1 750 839                                       | 0   | 0                          | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
| 852     |          | POMOC SPOŁECZNA  | 462 400        | 462 400   | 372 114                       | 0   | 0   | 12 410                     | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
|         | 85204    | Rodziny zastępcze  | 12 000         | 12 000    | 0                             | 0   | 0   | 12 000                     | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
|         | 85205    | Zadania w zakresie przeciwdziałania przemycom w rodzinie   | 450 400        | 450 400   | 372 114                       | 77 876  | 0   | 410                        | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
| 853     |          | POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ   | 106 700        | 105 694   | 105 694                       | 0   | 0   | 0                          | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |
|         | 85321    | Zespoły do spraw orzekania o stopniu niepełnosprawności  | 106 700        | 106 700   | 105 694                       | 1 006   | 0   | 0                          | 0                                    | 0   | 0      | 0                                | 0   | 0                                | 0   |

Dawid Kostempski

Z up. Skarbnika Miasta  
Bogusława Tomhojzer

Agata Słozak

SKARBNIK MIASTA  
Agata Słozak



**Zestawienie planowanych kwot dotacji celowych  
udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego  
w 2013 roku**

**I. Dotacje celowe na zadania bieżące**

| Lp.          | Dział | Rozdział | Nazwa rozdziału  | Kwota dotacji celowych ogółem | w tym:   |  |
|--------------|-------|----------|--|-------------------------------|--|--|
|              |       |          |  |                               | Kwota dotacji dla jednostek sektora finansów publicznych | Kwota dotacji dla jednostek spoza sektora finansów publicznych |
| 1            | 2     | 3        | 4  | 5                             | 6  | 7  |
| 1            | 630   | 63003    | Zadania w zakresie upowszechniania turystyki                         | 5 000 zł                      |  | 5 000 zł   |
| 2            | 801   | 80103    | Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych                        | 5 000 zł                      | 5 000 zł   |  |
| 3            | 801   | 80104    | Przedszkola  | 167 500 zł                    | 167 500 zł   |  |
| 4            | 801   | 80106    | Inne formy wychowania pozaszkolnego                                  | 5 000 zł                      | 5 000 zł   |  |
| 5            | 801   | 80195    | Pozostała działalność  | 8 000 zł                      | 8 000 zł   |  |
| 6            | 851   | 85154    | Przeciwdziałanie alkoholizmowi                                       | 134 480 zł                    |  | 134 480 zł   |
| 7            | 851   | 85195    | Pozostała działalność  | 40 000 zł                     |  | 40 000 zł  |
| 8            | 852   | 85201    | Placówki opiekuńczo-wychowawcze                                      | 2 038 700 zł                  | 1 928 700 zł   | 110 000 zł   |
| 9            | 852   | 85202    | Domy pomocy społecznej   | 864 345 zł                    |  | 864 345 zł   |
| 10           | 852   | 85206    | Wspieranie rodziny   | 14 250 zł                     |  | 14 250 zł  |
| 11           | 852   | 85204    | Rodziny zastępcze  | 626 846 zł                    | 626 846 zł   |  |
| 12           | 852   | 85228    | Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze                | 358 261 zł                    | 358 261 zł   |  |
| 13           | 854   | 85406    | Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne | 500 zł                        | 500 zł   |  |
| 14           | 921   | 92105    | Pozostałe zadania w zakresie kultury                                 | 41 000 zł                     |  | 41 000 zł  |
| 15           | 921   | 92120    | Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami                              | 62 000 zł                     |  | 62 000 zł  |
| 16           | 926   | 92605    | Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu                        | 209 250 zł                    |  | 209 250 zł   |
| <b>RAZEM</b> |       |          |  | <b>4 580 132 zł</b>           | <b>3 099 807 zł</b>                                      | <b>1 480 325 zł</b>  |

**II. Dotacje celowe na zadania inwestycyjne**

| Lp.          | Dział | Rozdział | Nazwa rozdziału           | Kwota dotacji celowych ogółem | w tym:   |  |
|--------------|-------|----------|---------------------------|-------------------------------|--|--|
|              |       |          |                           |                               | Kwota dotacji dla jednostek sektora finansów publicznych | Kwota dotacji dla jednostek spoza sektora finansów |
| 1            | 2     | 3        | 4                         | 5                             | 6  | 7  |
| 1            | 754   | 75412    | Ochotnicze straże pożarne | 10 000 zł                     |  | 10 000 zł  |
| <b>RAZEM</b> |       |          |                           | <b>10 000 zł</b>              | <b>- zł</b>  | <b>10 000 zł</b>                                   |

Z up. Skarbnika Miasta  
Bogusława Panhojzer

SKARBNIK MIASTA  
Agata Śezak

PREZYDENT MIASTA  
Dawid Kostemski